

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

15 avril 2020

PROPOSITION DE LOI**portant des mesures exceptionnelles
en matière de pensions
dans le cadre de la pandémie COVID-19**(déposée par M. Mathieu Bihet et
Mme Isabelle Galant)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

15 april 2020

WETSVOORSTEL**houdende dringende maatregelen
inzake pensioenen
in het kader van de COVID-19-pandemie**(ingediend door de heer Mathieu Bihet en
mevrouw Isabelle Galant)**RÉSUMÉ**

La présente proposition de loi a pour but de remédier aux effets négatifs que pourraient subir les retraités des régimes de pensions des travailleurs salariés, des travailleurs indépendants et du secteur public s'ils ont repris le travail ou l'ont étendu en vue de fournir leur aide à la lutte contre le coronavirus, s'ils sont amenés à faire appel à un revenu de remplacement suite au coronavirus COVID-19 ou si une indemnité leur est octroyée en compensation d'une perte de revenus ou à titre d'indemnité pour des coûts supplémentaires dus au coronavirus COVID-19.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel heeft als doel om een oplossing te voorzien voor de negatieve gevolgen die gepensioneerden in de pensioenregelingen voor de werknemers, zelfstandigen en ambtenaren zouden kunnen ondervinden indien zij het werk hervatten of uitgebreid hebben om te helpen in de strijd tegen het coronavirus, indien zij ten gevolge van het coronavirus COVID-19 een beroep moeten doen op een vervangingsinkomen of indien hen een vergoeding toegekend werd als compensatie voor een verlies aan inkomsten of als vergoeding voor bijkomende kosten te wijten aan het coronavirus COVID-19.

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi a pour but de remédier aux effets négatifs que pourraient subir les retraités des régimes de pensions des travailleurs salariés, des travailleurs indépendants et du secteur public s'ils ont repris le travail ou l'ont étendu en vue de fournir leur aide à la lutte contre le coronavirus, s'ils sont amenés à faire appel à un revenu de remplacement suite au coronavirus COVID-19 ou si une indemnité leur est octroyée en compensation d'une perte de revenus ou à titre d'indemnité pour des coûts supplémentaires dus au coronavirus COVID-19.

La pandémie de coronavirus COVID-19 signifie, d'une part, que les retraités (infirmières, médecins, professionnels de la santé, etc.) sont appelés à participer à la lutte contre cette pandémie. D'autre part, un grand nombre de citoyens bénéficient d'un revenu de remplacement suite au coronavirus COVID-19 ou d'une indemnité en compensation d'une perte de revenus ou à titre d'indemnité pour des coûts supplémentaires dus au coronavirus COVID-19. Les revenus octroyés dans ces situations peuvent avoir un impact sur la pension que ces personnes reçoivent.

1) Aide à la lutte contre la pandémie COVID-19:

Les dispositions légales tant dans le secteur salarié, indépendant que fonctionnaire prévoient que, à l'exception des retraités de 65 ans ou plus, ou avec une carrière de 45 ans, les revenus d'une activité professionnelle ne peuvent être cumulés avec une pension de retraite ou de survie que dans des limites autorisées. Par conséquent, le travail rémunéré en cas de reprise de travail à la demande d'organismes divers (hôpitaux, crèches, ...) ou de volontariat est soumis au respect des limites autorisées et peut avoir pour conséquence qu'une personne verra sa pension de retraite ou de survie diminuée ou suspendue. Vu la situation exceptionnelle de ces personnes qui se sont engagées dans la société, les revenus de ces activités (dont le titulaire ou son conjoint bénéficie) ne seront pas pris en considération pour déterminer s'il y a dépassement des limites autorisées en 2020.

Ceci sera d'application pour les revenus professionnels de la période à partir du 1^{er} mars 2020, pour autant que ces revenus proviennent d'une activité professionnelle qui a été entamée ou étendue dans l'une des entreprises

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel heeft als doel om een oplossing te voorzien voor de negatieve gevolgen die gepensioneerden in de pensioenregelingen voor de werknemers, zelfstandigen en ambtenaren zouden kunnen ondervinden indien zij het werk hervatten of uitgebreid hebben om te helpen in de strijd tegen het coronavirus, indien zij ten gevolge van het coronavirus COVID-19 een beroep moeten doen op een vervangingsinkomen of indien hen een vergoeding toegekend werd als compensatie voor een verlies aan inkomsten of als vergoeding voor bijkomende kosten te wijten aan het coronavirus COVID-19.

De pandemie van het coronavirus COVID-19 betekent dat enerzijds gepensioneerden (verpleegsters, geneesheren, welzijnswerkers, enz.) worden opgeroepen om deel te nemen aan de strijd tegen deze pandemie. Anderzijds genieten een groot aantal burgers een vervangingsinkomen ten gevolge van het coronavirus COVID-19 of een vergoeding als compensatie voor een verlies aan inkomsten of als vergoeding voor bijkomende kosten te wijten aan het coronavirus COVID-19. De inkomsten die toegekend worden in deze situaties kunnen een impact hebben op het pensioen dat deze personen ontvangen.

1) Hulp bij de strijd tegen de COVID-19-pandemie:

De wettelijke bepalingen in zowel de werknemers-, zelfstandigen- als ambtenarensector stellen dat, uitgezonderd voor de gepensioneerden van 65 jaar en ouder of met een loopbaan van 45 jaar, de inkomsten van een beroepsactiviteit slechts binnen bepaalde toegelaten grenzen gecumuleerd kunnen worden met een rust- of overlevingspensioen. Bijgevolg is de bezoldigde arbeid, in geval van een werkhervatting op vraag van diverse instellingen (ziekenhuizen, kinderdagverblijven, ...) of als vrijwilliger, onderworpen aan de naleving van de toegelaten grenzen, hetgeen tot gevolg kan hebben dat het rust- of overlevingspensioen verminderd of geschorst wordt. Gezien de uitzonderlijke situatie van deze personen die zich geëngageerd hebben voor de samenleving, zullen de inkomsten van deze activiteiten (genoten door titularis of zijn echtgenoot) niet in aanmerking genomen worden om te bepalen of de toegelaten grenzen in 2020 overschreden worden.

Dit zal gelden voor de beroepsinkomsten voor de periode vanaf 1 maart 2020, voor zover deze inkomsten voortvloeien uit een beroepsactiviteit die aangevat of uitgebreid werd in één van de bedrijven van de cruciale

des secteurs cruciaux ou dans les services essentiels et ceci dans le cadre de la lutte contre le coronavirus COVID-19.

Deux exemples illustrent cette proposition:

Une collaboratrice d'une entreprise de pompes funèbres qui bénéficie d'une pension de survie, travaille à mi-temps et gagne 19 200 euros par an pour rester en dessous de la limite de 19 542 euros qui lui est applicable. À partir du 16 mars jusqu'au 30 avril, elle exerce sa fonction à temps plein pour participer à la lutte contre la pandémie. Suite à ces prestations, son revenu annuel augmente de 19 200 euros à 21 600 euros. Étant donné que ses revenus annuels dépassent de 11 % la limite, sa pension de survie aurait été réduite de 11 %. Suite à la proposition, sa pension restera payée complètement puisque les revenus supplémentaires acquis dans le cadre de la lutte contre la pandémie ne sont pas pris en compte.

Un infirmier pensionné de 62 ans n'exerce plus aucune activité professionnelle. Vu le grand nombre de malades admis dans la clinique où il était autrefois occupé, il offre de reprendre le travail dans cette clinique durant cette période. Sur base de cette proposition, tous les revenus pour ces prestations qui sont liés à la lutte contre la pandémie ne sont pas pris en compte pour l'application des règles de cumul et il n'atteindra donc, suite à ces prestations, jamais la limite annuelle de 8 393 euros.

2) Chômage temporaire et autres revenus de remplacement perçus suite au coronavirus COVID-19:

Le cumul de revenus de remplacement avec une pension de retraite ou de survie entraîne la suspension de la pension pour tout le mois civil sauf si l'intéressé renonce au paiement de ces allocations. Une dérogation est toutefois prévue pour la pension de survie. Elle peut être cumulée avec certains revenus de remplacement pendant une période de 12 mois consécutifs ou non. Durant cette période, le montant de la pension de survie est limitée au montant de la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) (dans les secteurs des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants) ou de 715,75 euros par mois (dans le secteur des fonctionnaires).

Ceci aurait pour conséquence que, sur base de la législation existante, en cas de bénéfice d'une allocation de chômage temporaire pour force majeure ou pour raisons économiques (avec ou sans supplément), d'une indemnité d'incapacité primaire ou d'une indemnité d'invalidité ou d'un droit passerelle en faveur des

secteurs ou in de essentiële diensten en dit in het kader van de strijd tegen het coronavirus COVID-19.

Twee voorbeelden verduidelijken dit voorstel:

Een medewerkster bij een begrafenisonderneming die een overlevingspensioen ontvangt, werkt halftijds en verdient 19 200 euro per jaar om onder de grens van 19 542 euro te blijven die op haar van toepassing is. Vanaf 16 maart tot 30 april oefent zij haar functie voltijds uit om deel te nemen aan de strijd tegen de pandemie. Als gevolg van deze prestaties verhoogt haar jaarlijks inkomen van 19 200 euro naar 21 600 euro. Aangezien haar jaarlijkse inkomsten de grens met 11 % overschrijden zou haar overlevingspensioen met 11 % verminderd worden. Door het voorstel zal haar pensioen volledig uitbetaald blijven aangezien de bijkomende inkomsten die verworven worden in het kader van de strijd tegen de pandemie niet in aanmerking worden genomen.

Een gepensioneerd verpleger van 62 jaar oefent geen beroepsactiviteit meer uit. Gezien het groot aantal zieken als gevolg van de pandemie opgenomen in het ziekenhuis waar hij voorheen tewerkgesteld was, biedt hij zich aan om gedurende deze periode opnieuw in dit ziekenhuis te werken. Door dit voorstel worden alle inkomsten voor deze prestaties die gelinkt zijn aan de strijd tegen de pandemie, niet in aanmerking genomen voor de toepassing van de cumulatieregels en zal hij als gevolg van deze prestaties de jaargrens van 8 393 euro nooit bereiken.

2) Tijdelijke werkloosheid en andere vervangingsinkomens genoten ten gevolge van het coronavirus COVID-19:

De cumulatie van vervangingsinkomens met een rust- of overlevingspensioen heeft tot gevolg dat het pensioen voor de volledige kalendermaand wordt geschorst, behalve indien betrokkene verzaakt aan de uitbetaling van deze vergoedingen. Er bestaat evenwel een afwijking hierop voor het overlevingspensioen. Dit kan gecumuleerd worden met bepaalde vervangingsinkomens gedurende een periode van 12 al dan niet opeenvolgende maanden. Gedurende deze periode wordt het bedrag van het overlevingspensioen beperkt tot het bedrag van de inkomensgarantie voor ouderen (IGO) (in de sectoren van de werknemers en de zelfstandigen) of tot het bedrag van 715,75 euro per maand (in de ambtenarensector).

Dit zou tot gevolg hebben dat, op basis van de huidige wetgeving, bij genot van een tijdelijke werkloosheidsuitkering wegens overmacht of op grond van economische oorzaken (met of zonder supplement), een primaire ongeschiktheidsuitkering, een invaliditeitsuitkering of een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen

travailleurs indépendants qui sont accordés suite à la pandémie, sauf renonciation à ces avantages, la pension serait suspendue durant tous les mois où l'intéressé bénéficie de ces avantages ou que ces périodes seraient déduites de leur quota de 12 mois.

Vu la situation exceptionnelle, les prestations précitées qui sont accordées en raison du coronavirus COVID-19 ne seront toutefois pas prises en compte pour l'application du cumul avec une pension de retraite ou de survie.

Pour les bénéficiaires d'une pension de survie, ceci signifie également que les mois civils au cours desquels ils ont bénéficié de l'un des revenus de remplacement visés par la présente proposition de loi ne seront pas portés en déduction du quota de 12 mois durant lesquels la pension de survie peut être cumulée de manière limitée avec un revenu de remplacement. Le bénéfice de l'un des revenus de remplacement visés par la présente proposition de loi ne pourra pas non plus conduire à une limitation du montant de la pension de survie au montant de la GRAPA (dans les secteurs des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants) ou au montant de 715,75 euros par mois (dans le secteur des fonctionnaires).

Pour les allocations de chômage temporaire, l'incapacité primaire et les indemnités d'invalidité, cette neutralisation s'appliquera pour autant que ces prestations soient relatives à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et que le bénéfice de la prestation soit dû au coronavirus COVID-19.

Pour le droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants, il devra s'agir de la prestation visée au chapitre 3 de la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants.

3) Indemnités en compensation d'une perte de revenus ou à titre d'indemnité pour des coûts supplémentaires dus au coronavirus COVID-19:

Suite à la pandémie COVID-19 et à son impact sur les revenus des personnes et entreprises, certaines indemnités ont été octroyées, notamment par les Régions et Communautés, en compensation d'une perte de revenus ou à titre d'indemnité pour des coûts supplémentaires dus au coronavirus COVID-19.

die worden toegekend als gevolg van de pandemie, behalve bij verzaking aan deze voordelen, het pensioen geschorst zou worden gedurende alle maanden waarin betrokkene deze voordelen ontvangt of dat deze periodes in mindering zouden worden gebracht van hun contingent van 12 maanden.

Gezien de uitzonderlijke situatie zullen de voormelde uitkeringen die worden toegekend omwille van het coronavirus COVID-19 echter niet in aanmerking genomen worden voor de regeling van de cumulatie met een rust- of overlevingspensioen.

Voor de gerechtigden op een overlevingspensioen houdt dit ook in dat de kalendermaanden waarin zij één van de vervangingsinkomens bedoeld in dit wetsvoorstel genoten, niet in mindering zullen gebracht worden van hun contingent van 12 maanden waarin het overlevingspensioen beperkt gecumuleerd kan worden met een vervangingsinkomen. Het genot van één van de vervangingsinkomens bedoeld in dit wetsvoorstel, zal evenmin ertoe kunnen leiden dat het bedrag van het overlevingspensioen beperkt wordt tot het bedrag van de IGO (in de sectoren van de werknemers en de zelfstandigen) of tot het bedrag van 715,75 euro per maand (in de ambtenarenssector).

Voor de uitkeringen wegens tijdelijke werkloosheid, de primaire ongeschiktheid en de invaliditeitsuitkeringen zal deze neutralisatie toegepast worden voor zover deze uitkeringen betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en het genot van de uitkering te wijten is aan het coronavirus COVID-19.

Voor het overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen zal het moeten gaan om de uitkering bedoeld in hoofdstuk 3 van de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen.

3) Vergoedingen toegekend als compensatie voor een verlies aan inkomsten of als vergoeding voor bijkomende kosten te wijten aan het coronavirus COVID-19:

Naar aanleiding van de COVID-19-pandemie en de impact hiervan op de inkomsten van personen en ondernemingen werden – onder andere door de gemeenschappen en gewesten – een aantal vergoedingen toegekend als compensatie voor een verlies aan inkomsten of als vergoeding voor bijkomende kosten te wijten aan het coronavirus COVID-19:

La prise en compte de ces indemnités pour l'application du cumul pourrait engendrer des effets indésirables pour les pensionnés qui bénéficient de ces indemnités.

Étant donné la situation exceptionnelle, les indemnités visées par la présente proposition de loi ne seront pas prises en compte pour l'application du cumul avec une pension de retraite ou de survie.

4) Exonération totale pour la garantie de revenus aux personnes âgées et le revenu garanti aux personnes âgées:

La législation existante prévoit que toutes les ressources et pensions sont prises en compte pour la détermination de la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) et du revenu garanti aux personnes âgées (RG), sauf celles qui sont entièrement ou partiellement exonérées.

Une telle exonération n'est actuellement pas prévue pour les revenus professionnels, les revenus de remplacement et les indemnités susvisés qui, en raison du coronavirus COVID-19, ont été acquis par ou attribués au titulaire de la prestation ou à toute autre personne dont les ressources et pensions sont prises en considération pour la détermination de la GRAPA ou du RG.

De ce fait, ces revenus seraient entièrement pris en compte pour la détermination de la GRAPA ou du RG.

C'est pourquoi il est prévu une exonération totale de ces revenus pour autant qu'ils soient relatifs à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et soient accordés en raison du Coronavirus COVID-19.

Les exonérations précitées sont temporairement d'application jusqu'au 30 juin 2020 et peuvent être prolongées par le Roi.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

L'article 1^{er} concerne le fondement constitutionnel des compétences de la proposition de loi et n'appelle pas de commentaire particulier.

Het in aanmerking nemen van deze vergoedingen voor de regeling van de cumulatie zou ongewenste effecten kunnen creëren voor gepensioneerden die deze vergoedingen genieten.

Gezien de uitzonderlijke situatie zullen de in dit wetsvoorstel bedoelde vergoedingen niet in aanmerking genomen worden voor de regeling van de cumulatie met een rust- of overlevingspensioen.

4) Volledige vrijstelling voor de inkomensgarantie voor ouderen en het gewaarborgd inkomen voor bejaarden:

In de huidige wetgeving worden voor het vaststellen van de inkomensgarantie voor ouderen (IGO) en het gewaarborgd inkomen voor bejaarden (GI) alle bestaansmiddelen en pensioenen in aanmerking genomen tenzij zij volledig of gedeeltelijk worden vrijgesteld.

Een dergelijke vrijstelling is momenteel niet voorzien voor de hierboven bedoelde beroepsinkomsten, vervangingsinkomens en vergoedingen die omwille van het coronavirus COVID-19 werden verworven door of toegekend aan de gerechtigde of elke andere persoon van wie de bestaansmiddelen en de pensioenen in aanmerking genomen worden voor het bepalen van de IGO of het GI.

Hierdoor zouden deze inkomsten volledig in aanmerking genomen worden voor het vaststellen van de IGO of het GI.

Er wordt daarom voorzien in een volledige vrijstelling van deze inkomsten, voor zover deze betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en toegekend zijn wegens het coronavirus COVID-19.

De voormelde vrijstellingen gelden voorlopig tot 30 juni 2020 en kunnen door de Koning verlengd worden.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 1

Artikel 1 betreft de constitutionele bevoegdheidsgrondslag van het wetsvoorstel en vraagt niet om een eigen bespreking.

Article 2

L'article 2 énumère les prestations (et leurs avantages accessoires) auxquels s'appliquent les dispositions de la présente loi. Il s'agit des pensions de retraite et de survie des régimes de pensions des travailleurs salariés, des indépendants et du secteur public, de la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA) et du revenu garanti aux personnes âgées (RG).

Article 3

Le paragraphe 1^{er} prévoit que, pour l'application du cumul des pensions de retraite et de survie avec des revenus provenant d'une activité professionnelle, il n'est pas tenu compte des revenus provenant d'une activité professionnelle exercée par le bénéficiaire de l'une de ces prestations lui-même ou son conjoint.

Cette neutralisation temporaire s'applique uniquement aux revenus provenant d'une activité professionnelle exercée à partir du 1^{er} mars 2020 et pour autant qu'il s'agisse d'une activité professionnelle entamée ou étendue dans le cadre de la lutte contre le coronavirus COVID-19. En outre, cette activité doit être exercée dans l'une des entreprises des secteurs cruciaux ou des services essentiels énumérés à l'annexe de l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

En vertu du paragraphe 2, ces revenus professionnels n'auront temporairement pas non plus d'impact sur la GRAPA et le RG.

Article 4

Le paragraphe 1^{er} énumère les revenus de remplacement qui ne sont pas pris en compte pour l'application du cumul des pensions de retraite et de survie avec un revenu de remplacement en raison du coronavirus COVID-19.

Il s'agit:

— des allocations de chômage temporaire pour force majeure ou pour des raisons économiques, en ce compris tout supplément à celles-ci, indépendamment de son origine (fédérale, régionale, ...);

— du droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants visé au chapitre 3 de la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et

Artikel 2

Artikel 2 somt de uitkeringen (en hun bijkomende voordelen) op waarop de bepalingen van deze wet van toepassing zijn. Het betreft de rust- en overlevingspensioenen in de pensioenregelingen van de werknemers, de zelfstandigen en de openbare sector, de inkomensgarantie voor ouderen (IGO) en het gewaarborgd inkomen voor bejaarden (GI).

Artikel 3

Paragraaf 1 bepaalt dat, voor de regeling van de cumulatie van de rust- en overlevingspensioenen met inkomsten uit een beroepsactiviteit, er geen rekening gehouden wordt met de inkomsten voortvloeiend uit een beroepsactiviteit uitgeoefend door de pensioengerechtigde zelf of zijn echtgenoot.

Deze tijdelijke neutralisatie geldt enkel voor de inkomsten voortvloeiend uit een beroepsactiviteit uitgeoefend in de periode vanaf 1 maart 2020 en voor zover het gaat om een beroepsactiviteit die aangevat of uitgebreid werd in het kader van de strijd tegen het coronavirus COVID-19. Bovendien moet deze activiteit uitgeoefend worden in één van de bedrijven van de cruciale sectoren of in de essentiële diensten, zoals opgenomen in de bijlage bij het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

Krachtens paragraaf 2 zullen deze beroepsinkomsten tijdelijk ook geen impact hebben op de IGO en het GI.

Artikel 4

Paragraaf 1 somt de vervangingsinkomens op waarmee, voor de regeling van de cumulatie van de rust- en overlevingspensioenen met een vervangingsinkomen, geen rekening gehouden wordt omwille van het coronavirus COVID-19.

Het gaat om:

— de uitkeringen wegens tijdelijke werkloosheid wegens overmacht of op grond van economische oorzaken, met inbegrip van elk daaraan toegevoegd supplement, ongeacht de oorsprong ervan (federaal, regionaal, ...);

— het overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen bedoeld in hoofdstuk 3 van de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van

introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants;

— de l'indemnité d'incapacité primaire et l'indemnité d'invalidité.

Cette neutralisation temporaire s'applique pour autant que ces revenus de remplacement concernent la période à partir du 1^{er} mars 2020 et soient accordés en raison du coronavirus COVID-19.

En vertu du paragraphe 2, ces revenus de remplacement n'auront temporairement pas non plus d'impact sur la GRAPA et le RG.

Le paragraphe 3 permet également de neutraliser temporairement les revenus de remplacement similaires accordés en vertu d'une législation étrangère ou par une institution de droit international public.

Article 5

Le paragraphe 1^{er} énumère les différentes indemnités qui ne sont pas prises en compte pour l'application du cumul des pensions de retraite et de survie avec une indemnité en raison du coronavirus COVID-19.

Il s'agit:

— des indemnités compensatoires de pertes de revenus attribuées par les régions en faveur des entreprises victimes des conséquences économiques dues à l'application des arrêtés ministériels des 13 et 18 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19;

— de l'indemnité forfaitaire octroyée aux chômeurs temporaires couvrant les frais de la consommation d'électricité, de chauffage ou de la consommation d'eau pour le premier mois de chômage temporaire suite à la pandémie COVID-19, visée à l'article 6, § 1, du décret du 3 avril 2020 portant dérogation à diverses dispositions du décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, du décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau, coordonné le 15 juin 2018, et de leurs arrêtés d'exécution, et portant couverture des frais de la consommation d'électricité, de chauffage ou de la consommation d'eau pour le premier mois de chômage temporaire suite à la crise du coronavirus;

— des subventions et indemnités attribuées en compensation des jours d'absence visés à l'arrêté du gouvernement flamand du 24 mars 2020 relatif à la lutte contre

zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen;

— de primaire ongeschiktheidsuitkering en de invaliditeitsuitkering.

Deze tijdelijke neutralisatie geldt voor zover deze vervangingsinkomens betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en ze toegekend zijn wegens het coronavirus COVID-19.

Krachtens paragraaf 2 zullen deze vervangingsinkomens tijdelijk ook geen impact hebben op de IGO en het GI.

Paragraaf 3 laat toe om ook de hiermee vergelijkbare vervangingsinkomens toegekend krachtens een buitenlandse wetgeving of door een instelling van internationaal publiek recht tijdelijk te neutraliseren.

Artikel 5

Paragraaf 1 somt de diverse vergoedingen op, waarmee, voor de regeling van de cumulatie van de rust- en overlevingspensioenen met een vergoeding, geen rekening gehouden wordt omwille van het coronavirus COVID-19.

Het gaat om:

— de inkomenscompensatievergoedingen die door de gewesten aan ondernemingen worden toegekend voor de economische gevolgen die zij ondervinden naar aanleiding van de toepassing van de ministeriële besluiten van 13 en 18 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken;

— de forfaitaire vergoeding die aan tijdelijk werklozen wordt toegekend tot dekking van de kosten voor elektriciteitsverbruik, verwarming of waterverbruik voor de eerste maand van tijdelijke werkloosheid ten gevolge de COVID-19-pandemie, bedoeld in artikel 6, § 1, van het decreet van 3 april 2020 tot afwijking van diverse bepalingen van het Energiedecreet van 8 mei 2009, het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid, gecoördineerd op 15 juni 2018, en de uitvoeringsbesluiten ervan, en tot dekking van de kosten voor elektriciteitsverbruik, verwarming of waterverbruik voor de eerste maand van tijdelijke werkloosheid ten gevolge van de coronacrisis;

— de subsidies en vergoedingen die worden toegekend als compensatie voor de afwezigheidsdagen bedoeld in het besluit van de Vlaamse regering van 24 maart 2020 tot

les effets négatifs du virus COVID-19 pour les familles et les organisateurs dans l'accueil des enfants et à l'arrêt du gouvernement flamand du 1^{er} avril 2020 relatif à la lutte contre les effets négatifs du virus Covid-19 pour les familles et les organisateurs de l'accueil extrascolaire, de l'accueil d'enfants malades et du soutien préventif aux familles;

— de toute autre indemnité attribuée en vertu d'une disposition légale, décrétable ou réglementaire, à condition qu'elle soit octroyée en compensation d'une perte de revenus ou à titre d'indemnité pour des coûts supplémentaires dus au coronavirus COVID-19.

Cette neutralisation temporaire s'applique dans la mesure où ces indemnités concernent la période à partir du 1^{er} mars 2020 et ont été accordées en raison du coronavirus COVID-19.

En vertu du paragraphe 2, ces indemnités n'auront temporairement pas non plus d'impact sur la GRAPA et le RG.

Le paragraphe 3 permet également de neutraliser temporairement les indemnités similaires accordées en vertu d'une législation étrangère ou par une institution de droit international public.

Article 6

L'article 6 prévoit au premier alinéa que la période visée aux articles 3, 4 et 5, qui prend cours à partir du 1^{er} mars 2020, prend fin le 30 juin 2020.

Le deuxième alinéa de cet article prévoit que le Roi peut prolonger ce délai. Cette prolongation peut s'avérer différente selon le type de prestation et selon que celle-ci est cumulée avec un revenu professionnel, un revenu de remplacement ou une indemnité.

Article 7

L'article 7 prévoit que la loi produit ses effets à partir du 1^{er} mars 2020.

Mathieu BIHET (MR)
Isabelle GALANT (MR)

bestrijding van de negatieve gevolgen van het COVID-19-virus voor de gezinnen en de organisatoren in de kinderopvang en in het besluit van de Vlaamse regering van 1 april 2020 tot bestrijding van de negatieve gevolgen van het Covid-19 virus voor de gezinnen en de organisatoren in de buitenschoolse opvang, in de opvang van zieke kinderen en in de preventieve gezinsondersteuning;

— elke andere vergoeding toegekend krachtens een wettelijke, decretale of reglementaire bepaling, op voorwaarde dat zij toegekend werd als compensatie voor een verlies aan inkomsten of als vergoeding voor bijkomende kosten te wijten aan het coronavirus COVID-19.

Deze tijdelijke neutralisatie geldt zover deze vergoedingen betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en ze toegekend zijn wegens het coronavirus COVID-19.

Krachtens paragraaf 2 zullen deze vergoedingen tijdelijk ook geen impact hebben op de IGO en het GI.

Paragraaf 3 laat toe om ook de hiermee vergelijkbare vergoedingen toegekend krachtens een buitenlandse wetgeving of door een instelling van internationaal publiek recht tijdelijk te neutraliseren.

Artikel 6

Artikel 6 voorziet in het eerste lid dat de in de artikelen 3, 4 en 5 bedoelde periode die een aanvang neemt vanaf 1 maart 2020 een einde neemt op 30 juni 2020.

Het tweede lid van dit artikel voorziet dat de Koning deze periode kan verlengen. Deze verlenging kan verschillend zijn naargelang het type uitkering en naargelang het gaat om de cumulatie ervan met een beroepsinkomen, een vervangingsinkomen of een vergoeding.

Artikel 7

Artikel 7 bepaalt dat de wet uitwerking heeft met ingang van 1 maart 2020.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi est d'application aux prestations suivantes et à leurs avantages accessoires:

1° les pensions de retraite et de survie visées à l'article 38 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires et à l'article 80 de la loi du 3 février 2003 apportant diverses modifications à la législation relative aux pensions du secteur public;

2° les pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés visées par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés;

3° les pensions de retraite et de survie et les pensions de conjoint divorcé des travailleurs indépendants, aidants et conjoints aidants visées par l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants;

4° la garantie de revenus aux personnes âgées visée par la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées;

5° le revenu garanti aux personnes âgées visé par la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées.

Art. 3

§ 1^{er}. Pour l'application du cumul des prestations visées à l'article 2, 1° à 3° avec les revenus provenant d'une activité professionnelle, il n'est pas tenu compte des revenus provenant d'une activité professionnelle exercée par le bénéficiaire de la prestation ou son conjoint pendant la période à partir du 1^{er} mars 2020, pour autant que ces revenus proviennent d'une activité professionnelle qui a été entamée ou étendue dans le cadre de la lutte contre le coronavirus COVID-19 et pour autant que cette activité professionnelle soit exercée dans l'une des entreprises des secteurs cruciaux ou dans les services

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet is van toepassing op de volgende uitkeringen en hun bijkomende voordelen:

1° de rust- en overlevingspensioenen bedoeld in artikel 38 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, en artikel 80 van de wet van 3 februari 2003 houdende diverse wijzigingen aan de wetgeving betreffende de pensioenen van de openbare sector;

2° de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers bedoeld in het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

3° de rust- en overlevingspensioenen en de pensioenen van uit de echt gescheiden echtgenoot voor zelfstandigen, helpers en meewerkende echtgenoten bedoeld in het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen;

4° de inkomensgarantie voor ouderen bedoeld in de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen;

5° het gewaarborgd inkomen voor bejaarden bedoeld in de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden.

Art. 3

§ 1. Voor de regeling van de cumulatie van de in artikel 2, 1° tot 3° bedoelde uitkeringen met inkomsten uit een beroepsactiviteit wordt geen rekening gehouden met de inkomsten voortvloeiend uit een beroepsactiviteit uitgeoefend door de gerechtigde van de uitkering of zijn echtgenoot in de periode vanaf 1 maart 2020, voor zover die inkomsten voortvloeien uit een beroepsactiviteit die aangevat of uitgebreid werd in het kader van de strijd tegen het coronavirus COVID-19 en voor zover deze beroepsactiviteit wordt uitgeoefend in één van de bedrijven van de cruciale sectoren of in de essentiële

essentiels tels que visés à l'annexe à l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

§ 2. Les revenus provenant d'une activité professionnelle exercée par le bénéficiaire ou toute autre personne dont les ressources et pensions sont prises en considération pour les prestations visées à l'article 2, 4° et 5° pendant la période à partir du 1^{er} mars 2020 sont pour la détermination de ces prestations considérés comme des revenus entièrement exonérés, pour autant que ces revenus proviennent d'une activité professionnelle qui a été entamée ou étendue dans le cadre de la lutte contre le coronavirus COVID-19 et pour autant que cette activité professionnelle soit exercée dans l'une des entreprises des secteurs cruciaux ou dans les services essentiels tels que visés à l'annexe à l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

Art. 4

§ 1^{er}. Pour l'application du cumul des prestations visées à l'article 2, 1° à 3° avec un revenu de remplacement, il n'est pas tenu compte des prestations suivantes, attribuées au bénéficiaire des prestations visées à l'article 2, 1° à 3° ou son conjoint:

1° l'allocation de chômage temporaire pour force majeure, en ce compris tout supplément octroyé, pour autant que celle-ci soit relative à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et que le chômage soit dû au coronavirus COVID-19;

2° l'allocation de chômage temporaire pour raisons économiques, en ce compris tout supplément octroyé, pour autant que celle-ci soit relative à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et que le chômage soit dû au coronavirus COVID-19;

3° le droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants visé au chapitre 3 de la loi du 23 mars 2020 modifiant la loi du 22 décembre 2016 instaurant un droit passerelle en faveur des travailleurs indépendants et introduisant les mesures temporaires dans le cadre du COVID-19 en faveur des travailleurs indépendants;

4° l'indemnité d'incapacité primaire et l'indemnité d'invalidité, pour autant que celle-ci soit relative à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et que l'incapacité de travail soit due au coronavirus COVID-19.

diensten, zoals opgenomen in de bijlage bij het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

§ 2. De inkomsten voortvloeiend uit een beroepsactiviteit uitgeoefend door de gerechtigde of elke andere persoon van wie de bestaansmiddelen en de pensioenen in aanmerking genomen worden voor de in artikel 2, 4° en 5° bedoelde uitkeringen in de periode vanaf 1 maart 2020, worden voor het vaststellen van die uitkeringen als volledig vrijgestelde inkomsten beschouwd, voor zover die inkomsten voortvloeien uit een beroepsactiviteit die aangevat of uitgebreid werd in het kader van de strijd tegen het coronavirus COVID-19 en voor zover deze beroepsactiviteit wordt uitgeoefend in één van de bedrijven van de cruciale sectoren of in de essentiële diensten, zoals opgenomen in de bijlage bij het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

Art. 4

§ 1. Voor de regeling van de cumulatie van de in artikel 2, 1° tot 3° bedoelde uitkeringen met een vervangingsinkomen wordt geen rekening gehouden met de volgende uitkeringen toegekend aan de gerechtigde van de in artikel 2, 1° tot 3° bedoelde uitkeringen of zijn echtgenoot:

1° de uitkering wegens tijdelijke werkloosheid wegens overmacht, met inbegrip van elk hierbij toegekend supplement, voor zover deze betrekking heeft op de periode vanaf 1 maart 2020 en de werkloosheid te wijten is aan het coronavirus COVID-19;

2° de uitkering wegens tijdelijke werkloosheid op grond van economische oorzaken, met inbegrip van elk hierbij toegekend supplement, voor zover deze betrekking heeft op de periode vanaf 1 maart 2020 en de werkloosheid te wijten is aan het coronavirus COVID-19;

3° het overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen bedoeld in hoofdstuk 3 van de wet van 23 maart 2020 tot wijziging van de wet van 22 december 2016 houdende invoering van een overbruggingsrecht ten gunste van zelfstandigen en tot invoering van tijdelijke maatregelen in het kader van COVID-19 ten gunste van zelfstandigen;

4° de primaire ongeschiktheidsuitkering en de invaliditeitsuitkering, voor zover deze betrekking heeft op de periode vanaf 1 maart 2020 en de arbeidsongeschiktheid te wijten is aan het coronavirus COVID-19.

§ 2. Les revenus de remplacement visés au paragraphe 1^{er} perçus par le bénéficiaire ou toute autre personne dont les ressources et pensions sont prises en considération pour les prestations visées à l'article 2, 4° et 5° sont pour la détermination de ces prestations considérés comme des revenus entièrement exonérés, pour autant qu'ils soient relatifs à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et soient octroyés en raison du coronavirus COVID-19.

§ 3. Pour l'application des paragraphes 1^{er} et 2, les prestations accordées en vertu d'une législation étrangère ou par une institution de droit international public sont assimilées aux prestations visées sous ces paragraphes, à condition qu'elles soient de même nature et pour autant qu'elles soient relatives à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et soient octroyées en raison du coronavirus COVID-19.

Art. 5

§ 1^{er}. Pour l'application du cumul des prestations visées à l'article 2, 1° à 3° avec une indemnité, il n'est pas tenu compte des indemnités suivantes, attribuées au bénéficiaire des prestations visées à l'article 2, 1° à 3° ou son conjoint:

1° les indemnités compensatoires de pertes de revenus attribuées par les régions en faveur des entreprises victimes des conséquences économiques dues à l'application des arrêtés ministériels du 13 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 et du 18 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19;

2° l'indemnité forfaitaire octroyée aux chômeurs temporaires, visée à l'article 6, § 1^{er}, du décret du 3 avril 2020 portant dérogation à diverses dispositions du décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, du décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau, coordonné le 15 juin 2018, et de leurs arrêtés d'exécution, et portant couverture des frais de la consommation d'électricité, de chauffage ou de la consommation d'eau pour le premier mois de chômage temporaire suite à la crise du coronavirus;

3° les subventions et indemnités attribuées en compensation des jours d'absence visés à l'arrêté du gouvernement flamand du 24 mars 2020 relatif à la lutte contre les effets négatifs du virus COVID-19 pour les familles et les organisateurs dans l'accueil des enfants et à l'arrêté du gouvernement flamand du 1^{er} avril 2020 relatif à la lutte contre les effets négatifs du virus Covid-19 pour les

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde vervangingsinkomens ontvangen door de gerechtigde of elke andere persoon van wie de bestaansmiddelen en de pensioenen in aanmerking genomen worden voor de in artikel 2, 4° en 5° bedoelde uitkeringen, worden voor het vaststellen van die uitkeringen als volledig vrijgestelde inkomsten beschouwd, voor zover deze betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en toegekend zijn wegens het coronavirus COVID-19.

§ 3. Voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2 worden de uitkeringen toegekend krachtens een buitenlandse wetgeving of door een instelling van internationaal publiek recht gelijkgesteld met de in die paragrafen bedoelde uitkeringen, op voorwaarde dat zij van dezelfde aard zijn en voor zover zij betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en toegekend zijn wegens het coronavirus COVID-19.

Art. 5

§ 1. Voor de regeling van de cumulatie van de in artikel 2, 1° tot 3° bedoelde uitkeringen met een vergoeding wordt geen rekening gehouden met de volgende vergoedingen toegekend aan de gerechtigde van de in artikel 2, 1° tot 3° bedoelde uitkeringen of zijn echtgenoot:

1° de inkomenscompensatievergoedingen die door de gewesten aan ondernemingen worden toegekend voor de economische gevolgen die zij ondervinden naar aanleiding van de toepassing van de ministeriële besluiten van 13 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken en van 18 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken;

2° de forfaitaire vergoeding die aan tijdelijk werklozen wordt toegekend, bedoeld in artikel 6, § 1, van het decreet van 3 april 2020 tot afwijking van diverse bepalingen van het Energiedecreet van 8 mei 2009, het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid, gecoördineerd op 15 juni 2018, en de uitvoeringsbesluiten ervan, en tot dekking van de kosten voor elektriciteitsverbruik, verwarming of waterverbruik voor de eerste maand van tijdelijke werkloosheid ten gevolge van de coronacrisis;

3° de subsidies en vergoedingen toegekend als compensatie voor de afwezigheidsdagen bedoeld in het besluit van de Vlaamse regering van 24 maart 2020 tot bestrijding van de negatieve gevolgen van het COVID-19 virus voor de gezinnen en de organisatoren in de kinderopvang en in het besluit van de Vlaamse regering van 1 april 2020 tot bestrijding van de negatieve gevolgen

familles et les organisateurs de l'accueil extrascolaire, de l'accueil d'enfants malades et du soutien préventif aux familles;

4° toute autre indemnité attribuée en vertu d'une disposition légale, décrétable ou réglementaire, à condition qu'elle soit octroyée en compensation d'une perte de revenus ou à titre d'indemnité pour des coûts supplémentaires dus au coronavirus COVID-19 et pour autant qu'elle soit relative à la période à partir du 1^{er} mars 2020.

§ 2. Les indemnités visées au paragraphe 1^{er} perçues par le bénéficiaire ou toute autre personne dont les ressources et pensions sont prises en considération pour les prestations visées à l'article 2, 4° et 5° sont pour la détermination de ces prestations considérées comme des revenus entièrement exonérés, pour autant qu'elles soient relatives à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et soient octroyées en raison du coronavirus COVID-19.

§ 3. Pour l'application des paragraphes 1^{er} et 2, les indemnités accordées en vertu d'une législation étrangère ou par une institution de droit international public sont assimilées aux indemnités visées sous ces paragraphes, à condition qu'elles soient de même nature et pour autant qu'elles soient relatives à la période à partir du 1^{er} mars 2020 et soient octroyées en raison du coronavirus COVID-19.

Art. 6

La période visée aux articles 3, 4 et 5 qui prend cours à partir du 1^{er} mars 2020 prend fin le 30 juin 2020.

Le Roi peut, pour les dispositions des articles 3, 4 et 5 déterminées par lui, prolonger la période visée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 7

La présente loi produit ses effets le 1^{er} mars 2020.

10 avril 2020

Mathieu BIHET (MR)
Isabelle GALANT (MR)

van het Covid-19 virus voor de gezinnen en de organisatoren in de buitenschoolse opvang, in de opvang van zieke kinderen en in de preventieve gezinsondersteuning;

4° elke andere vergoeding toegekend krachtens een wettelijke, decretale of reglementaire bepaling, op voorwaarde dat zij toegekend werd als compensatie voor een verlies aan inkomsten of als vergoeding voor bijkomende kosten te wijten aan het coronavirus COVID-19 en voor zover zij betrekking heeft op de periode vanaf 1 maart 2020.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde vergoedingen ontvangen door de gerechtigde of elke andere persoon van wie de bestaansmiddelen en de pensioenen in aanmerking genomen worden voor de in artikel 2, 4° en 5° bedoelde uitkeringen, worden voor het vaststellen van die uitkeringen als volledig vrijgestelde inkomsten beschouwd, voor zover deze betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en toegekend zijn wegens het coronavirus COVID-19.

§ 3. Voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2 worden de vergoedingen toegekend krachtens een buitenlandse wetgeving of door een instelling van internationaal publiek recht gelijkgesteld met de in die paragrafen bedoelde vergoedingen, op voorwaarde dat zij van dezelfde aard zijn en voor zover zij betrekking hebben op de periode vanaf 1 maart 2020 en toegekend zijn wegens het coronavirus COVID-19.

Art. 6

De in de artikelen 3, 4 en 5 bedoelde periode die een aanvang neemt vanaf 1 maart 2020 neemt een einde op 30 juni 2020.

De Koning kan, voor de door hem aangewezen bepalingen van de artikelen 3, 4 en 5, de periode bedoeld in het eerste lid verlengen.

Art. 7

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2020.

10 april 2020